

Normatec Go

RU Руководство пользователя



Во избежание поражения электрическим током, возгорания, получения травм или повреждения имущества используйте устройство строго в соответствии с приведенными ниже предупреждениями, мерами предосторожности и инструкциями по безопасности.

Важные инструкции по безопасности – оригинальный текст инструкции

Прежде чем использовать систему Normatec Go, внимательно прочитайте инструкцию.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

Не допускается внесение каких-либо изменений в конструкцию устройства. Если во время использования вы испытываете сильную боль, необычные симптомы или требуется экстренно снять бандаж:

- Остановите работу устройства, нажав кнопку питания.
- Отключите шланг от блока управления или насадки.
- Аккуратно снимите насадку с конечности.
- В случае возникновения боли или дискомфорта незамедлительно проконсультируйтесь с врачом.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Не разбирайте устройство. В конструкции нет деталей, которые могут быть отремонтированы пользователем.
- В случае необходимости ремонта свяжитесь со службой поддержки: +7 (495) 98 98 404
- Не пытайтесь разобрать блок управления.
- Не используйте устройство рядом с водой, например, возле ванны, раковины или бассейна, чтобы избежать поражения электрическим током.
- Не проливайте жидкости на устройство, чтобы избежать его повреждения и риска поражения током.
- Не оставляйте устройство, зарядное устройство или аксессуары в местах, где они могут быть повреждены, стать причиной падения или препятствием для других.
- Если зарядное устройство повреждено, устройство уронили, на него попала жидкость или оно не работает должным образом, немедленно выключите систему, нажав кнопку питания, и отключите устройство от сети. Свяжитесь со службой поддержки по номеру +7 (495) 98 98 404.
- Не прокалывайте и не повреждайте бандаж, так как это может привести к некорректной работе устройства.
- Во избежание риска удушья не оставляйте детей без присмотра рядом с устройством.
- Риск удушья: устройство содержит мелкие детали. Храните в недоступном для детей месте.
- Не оставляйте устройство, зарядное устройство или аксессуары в местах, где они могут быть повреждены детьми, домашними животными или жидкостями.
- Если у вас есть сомнения в исправности устройства, свяжитесь со службой поддержки.
- Не допускайте скопления пыли и ворса на блоке управления или бандаже. При необходимости протирайте устройство сухой тканью перед использованием.
- Класс IP22 означает, что блок управления защищен от вертикально падающих капель воды и от проникновения твердых частиц диаметром более 12,5 мм (1/2 дюйма).
- Ожидаемый срок службы устройства и встроенного аккумулятора – 3 года.
- Бандажи предназначены для индивидуального использования.
- Продукт предназначен для взрослых, не имеющих серьезных проблем со здоровьем.
- **ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ И МЕДИЦИНСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ**
- Перед использованием устройства проконсультируйтесь с врачом, если:
 - Вы проходите лечение у врача или вам требуется применение медицинских устройств.
 - У вас воспаление, инфекция, боль неизвестного происхождения, кровотечение (внутреннее или внешнее) в области предполагаемого применения устройства.
 - У вас чувствительная кожа.
 - У вас любое из следующих состояний:
 - Острый отек легких
 - Острый тромбоз
 - Острая сердечная недостаточность
 - Острые инфекции
 - Глубокий венозный тромбоз (ГВТ)
 - Эпизоды тромбоза легочной артерии
 - Раны, язвы или опухоли в месте применения
 - Ситуации, при которых усиленный венозный и лимфатический отток нежелателен
 - Переломы костей или вывихи в зоне воздействия
- Использование устройства людьми без сознания или с ограниченными возможностями может быть опасным без присмотра.
- Убедитесь, что разъем питания устройства остается доступным для быстрого отключения в случае необходимости.

Блок управления Normatec Go оснащен литий-ионным аккумулятором. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с правилами безопасности в специализированных пунктах приема электронных отходов или на станциях переработки.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

На блоке управления, насадках и/или упаковке могут быть размещены следующие метки и символы.

Символы	Описание	Местоположе
IP22	Степень защиты от проникновения воды	На тканевой бирке
	Ознакомьтесь с инструкцией перед использованием	На тканевой бирке
— — —	Постоянный ток (DC)	На зарядном устройстве
	Степень защиты: оборудование типа BF	На тканевой бирке
	Двойная изоляция	На зарядном устройстве
	Переменный ток (AC)	В руководстве
	Наименование и адрес производителя	На тканевой бирке
	Отдельный сбор отходов электрического и электронного оборудования	На тканевой бирке
SN xxxxx	Серийный номер устройства	На основании блока управления
	Хрупкое, обращаться осторожно	На упаковке
	Беречь от влаги	На упаковке и тканевой бирке
	Эта сторона вверх	На упаковке
	Беречь от прямых солнечных лучей	На упаковке
	Ограничение влажности при транспортировке и хранении	На упаковке
	Ограничение атмосферного давления при транспортировке и хранении	На упаковке
	Ограничение температуры при транспортировке и хранении	На упаковке
	Переключение устройства в режим ожидания и обратно	На боковой стороне блока управления
	Не стирать	На тканевой бирке
	Символ радиопередатчика ЕС	В руководстве
	Значок Bluetooth	На упаковке
	Символ предупреждения о возможной опасности, которая может привести к серьезным травмам или летальному исходу	В руководстве
	Символ осторожности, указывающий на необходимость изучения инструкции перед использованием, поскольку предупреждения и меры предосторожности не могут быть полностью указаны на самом медицинском блоке управления	В руководстве
	Совет для удобства использования, риск для пользователя минимальный	В руководстве

REF	Каталожный / модельный номер	На тканевой бирке
MD	Символ медицинского изделия	На тканевой бирке
CN	Сделано в Китае	На тканевой бирке
Li-ion	Переработка литий-ионных батарей	На блоке управления

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

Normatec Go — это массажер с воздушным давлением, предназначенный для временного снятия незначительных болей и напряжения в мышцах, а также для кратковременного улучшения циркуляции крови в зоне воздействия.

РИСКИ И ПРЕИМУЩЕСТВА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ NORMATEC GO

Риски и преимущества использования Normatec Go аналогичны эффекту от массажа. Если массаж вызывает дискомфорт, можно уменьшить интенсивность или остановить сеанс. Преимущества включают временное облегчение мышечной боли и повышение кровообращения в обрабатываемой зоне. Если у вас есть вопросы, свяжитесь со службой поддержки по телефону: +7 (495) 98 98 404.

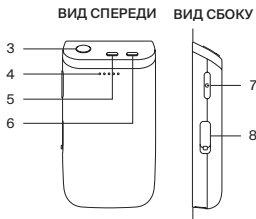
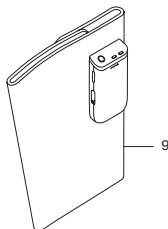
ИЛЛЮСТРАЦИИ

Устройство Normatec Go (только для индивидуального использования)

1. Индикатор HyperSync™
2. Индикатор подключения Bluetooth®
3. Кнопка Старт / Стоп
4. Индикатор уровня заряда батареи
5. Кнопка регулировки времени
6. Кнопка регулировки уровня давления
7. Кнопка питания (ВКЛ/ВЫКЛ)
8. Порт зарядки USB-C
9. Компрессионный бандаж для ног

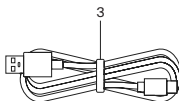
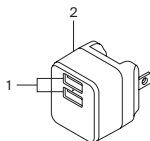


ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКТ



Зарядное устройство Normatec Go

1. Порт для кабеля USB-C
2. Сетевой адаптер
3. Кабель USB-C (в комплекте 2 шт.)



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

⚠ ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА: Прочитайте все предупреждения в начале данного руководства. Если у вас есть вопросы или вы не понимаете инструкцию, свяжитесь с Hyperice по телефону +7 (495) 98 98 404.

ЗАРЯДКА СИСТЕМЫ

1. Подключите USB-кабель к блоку управления.
2. Вставьте USB-кабель в зарядное устройство.
3. Включите зарядное устройство в розетку.
4. Во время зарядки индикаторы батареи будут мигать слева направо. Когда все 5 индикаторов загорятся, устройство полностью заряжено.

 **Важно:** Блок управления НЕ включится и не может работать, пока USB-кабель подключен. Устройство должно заряжаться только с использованием оригинального адаптера питания. Если у вас есть вопросы, обратитесь в службу поддержки Hyperice по телефону +7 (495) 98 98 404.

НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ

1. Закрепите компрессионный бандаж плотно вокруг икры. Надежно соедините обе стороны застежки-липучки для комфортной и надежной посадки.
2. Включите устройство, нажав кнопку питания на блоке управления Normatec Go и удерживая ее 1 секунду. После включения загорятся индикаторы батареи и дисплей.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ HyperSync™

Ваши устройства Normatec Go по умолчанию синхронизированы и будут сжиматься и разжиматься одновременно. Чтобы разорвать связь между устройствами: Нажмите и удерживайте кнопку Start / Stop на любом из устройств, пока на экране не появится "Unpaired!", а индикатор связи перестанет светиться. Чтобы повторно связать устройства: Включите оба устройства, нажав и удерживая кнопку питания (ON/OFF). Нажмите и удерживайте Start / Stop на одном из устройств, пока на экране не появится "Pairing!". Повторите процедуру на втором устройстве, пока на обоих экранах не появится "Pairing!" и белый индикатор связи загорится.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПРИЛОЖЕНИЮ HYPERICE

Скачайте Hyperice App из App Store или Google Play Store. Включите Bluetooth® на вашем устройстве. Убедитесь, что ваш Normatec Go включен и находится в радиусе действия Bluetooth®. Индикатор Bluetooth® на устройстве начнет мигать синим, ожидая подключения. Если приложение запросит поиск устройств, нажмите "Scan for Devices". Выберите Normatec Go из списка доступных устройств. После успешного подключения HyperSmart™ автоматически запустит сеанс и позволит регулировать уровень давления и время прямо в приложении.

КИБЕРБЕЗОПАСНОСТЬ

Совет: Настройте приложение Hyperice на автоматическое обновление для обеспечения кибербезопасности. Также рекомендуется поддерживать актуальную версию операционной системы.

РЕГУЛИРОВКА УРОВНЯ ДАВЛЕНИЯ

Чтобы изменить уровень давления, нажмите кнопку регулировки давления в верхнем левом углу панели управления. Уровень 1 – самый мягкий режим. Чем выше уровень, тем интенсивнее массаж. Давление можно изменять во время сеанса.

РЕГУЛИРОВКА ВРЕМЕНИ СЕАНСА

Нажмите кнопку регулировки времени, чтобы выбрать нужную длительность. Доступные параметры: 15, 30, 45 и 60 минут. Вы можете изменять время во время сеанса, увеличивая или уменьшая его при необходимости.

НАЧАЛО СЕАНСА

Для начала массажа нажмите кнопку Start / Stop.

ЗАПАТЕНТОВАННЫЙ РЕЖИМ MASSAGE PULSE

Как работает массаж: Устройство начинает с сжатия верхней части лодыжки. Каждая зона на бандаже сначала пульсирует, затем удерживает давление, перемещаясь вверх по ноге. После обработки всех зон устройство переходит в режим отдыха и затем запускает новый цикл.

Зоны компрессии: Зона 1 – верхняя часть лодыжки. Зона 2 – нижняя часть икры. Зона 3 – верхняя часть икры.

ПРЕРЫВАНИЕ СЕАНСА

 Чтобы остановить сеанс в любое время, нажмите кнопку Start / Stop – это поставит сеанс на паузу. Чтобы возобновить сеанс, снова нажмите Start / Stop.

ЗАВЕРШЕНИЕ СЕАНСА

Сеанс будет продолжаться до окончания установленного времени, после чего на экране появится сообщение "Finishing Cycle". Система завершит текущий цикл массажа. После завершения сеанса снимите бандажи с конечностей и выключите блок управления, нажав кнопку питания.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ БЛОКА УПРАВЛЕНИЯ

Чтобы выключить систему, нажмите кнопку питания и убедитесь, что индикаторы батареи и дисплей погасли.

ОЧИСТКА УСТРОЙСТВА

- Протрите внутреннюю и внешнюю поверхность влажной чистой тканью.
- Высушите устройство чистой сухой тканью.
- Не стирайте в стиральной машине и не сушите в сушильной машине.
- Не используйте химчистку.

ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Система не требует регулярного технического обслуживания за исключением ухода, описанного в данном разделе.

ХРАНЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Храните устройство в чистом и сухом месте.

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

Для получения информации о наличии запасных частей и аксессуаров свяжитесь со службой поддержки по телефону +7 (495) 98 98 404 или посетите сайт hyperice.com.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Не разбирайте устройство! В системе нет деталей, подлежащих самостоятельному ремонту или замене. В устройстве отсутствуют заменяемые пользователем предохранители.

БЕСПРОВОДНАЯ ТЕХНОЛОГИЯ BLUETOOTH®

Логотип и торговая марка Bluetooth® принадлежат Bluetooth® SIG, Inc., а их использование компаниями Hyperice осуществляется по лицензиям. В случае потери стабильного соединения Bluetooth®, система попытается автоматически восстановить соединение. Блок управления Normatec Go работает автономно и не прекращает работу даже при временной потере связи. Если устройство создает помехи, попробуйте: Выключить и снова включить блок управления. Изменить расположение устройства. Увеличить расстояние между устройством и другим оборудованием. Подключить блок управления к другой розетке в другой электрической цепи.

Характеристики беспроводной связи: Версия Bluetooth®: 5.0

	FCC ID: 2AY3Y-NTG IC: 23655-NTG	FCC ID: 2AY3Y-NTGA IC:23655-NTGA
Диапазон частот:	2402 to 2480 MHz, 433.920 MHz	
Модуляция:	GFSK	
Мощность передатчика:	+4 dBm (BLE), 0 dBm (ULP)	
Чувствительность приемника:	-96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP)	
Шифрование:	AES HW	

Соответствие стандартам

Данное устройство соответствует части 15 правил FCC. Работа устройства подчиняется следующим условиям:

1. Устройство не должно создавать вредные помехи.
2. Устройство должно принимать любые помехи, включая те, которые могут вызвать его некорректную работу.

Это устройство соответствует стандартам Industry Canada и RSS-102, касающимся воздействия радиочастотного излучения. Излучение устройства находится в пределах допустимых норм и не требует дополнительных тестов на уровень поглощения электромагнитного излучения (SAR).

Важно! Внесение несанкционированных изменений или модификаций устройства может привести к аннулированию права пользователя на его эксплуатацию.

СООТВЕТСТВИЕ СТАНДАРТАМ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Соответствие стандартам FCC. Данное оборудование протестировано и признано соответствующим классу В цифровых устройств в соответствии с Частью 15 правил FCC. Эти ограничения предназначены для обеспечения защиты от вредных помех в бытовых условиях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию. Если оно установлено и используется не по инструкции, это может вызвать помехи в радиосвязи. Однако нет гарантии, что в конкретных условиях установки помехи не возникнут.

Если устройство вызывает помехи в радиоприеме или телевизионном сигнале, попробуйте устранить их одним из следующих способов:

- Переместите или поверните принимающую антенну.
- Увеличьте расстояние между устройством и приемником.
- Подключите устройство к другой электрической цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратитесь к дилеру или квалифицированному специалисту по радиотехнике или телевизионному оборудованию.

Соответствие стандартам Industry Canada. Данное устройство соответствует CNR Industry Canada для оборудования без лицензии. Его работа допускается при следующих условиях: Устройство не должно вызывать помехи. Пользователь должен принимать любые помехи, включая те, которые могут негативно повлиять на работу устройства.

ВСТРОЕННЫЙ АККУМУЛЯТОР

Блок управления Normatec Go оснащен перезаряжаемым литий-ионным аккумулятором, что позволяет использовать устройство без необходимости подключения к розетке. Перед первым использованием блок управления может потребовать зарядки. Полностью заряженный аккумулятор обеспечивает до 2 часов работы. Время полной зарядки аккумулятора составляет около 4 часов. Аккумулятор может заменяться только авторизованным сервисным персоналом с использованием специального инструмента. По окончании срока службы аккумулятор должен быть утилизирован в соответствии с правилами переработки электронных отходов.

Если вам требуется замена аккумулятора или сервисное обслуживание, обратитесь в Hyperice.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Модель: Normatec Go ALJ7
- Размеры компрессионного банджа (развернутого): Ширина: 63.5 см; Глубина: 2.5 см; Высота: 30.5 см
- Вес устройства: 0.5 кг [1.2 фунта]
- Электропитание: 5 В DC, 1 А
- Максимальное воздушное давление: 220 мм рт. ст.
- Емкость аккумулятора: 3.6V, 2550mAh / 3.65V, 2600mAh
- Диапазон температур: (зарядка) +10°C до +35°C
- Диапазон температур: (работа) +5°C до +40°C
- Диапазон температур: (хранение) -25°C до +70°C
- Диапазон относительной влажности: (работа) 15% – 93% (без конденсации)
- Диапазон относительной влажности: (хранение) до 93% при +70°C
- Атмосферное давление: (работа) 700 hPa – 1060 hPa
- Атмосферное давление: (хранение и транспортировка) 190 hPa – 1060 hPa

ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ СОВМЕСТИМОСТЬ (ЕМС)

Медицинское электрооборудование требует специальных мер предосторожности в отношении электромагнитной совместимости (ЕМС) и должно устанавливаться в соответствии с ЕМС-информацией, содержащейся в этом документе.

Общие рекомендации:



Внимание!

- Переносное оборудование радиосвязи (включая антенны и периферийные устройства) не должно находиться ближе 30 см от любых частей Normatec Go, чтобы избежать ухудшения работы устройства.
- Normatec Go не должен располагаться вплотную или быть сложен с другими электронными устройствами. Если такая установка необходима, убедитесь, что устройство работает без сбоев.
- Использование аксессуаров и кабелей, не рекомендованных производителем, может привести к увеличению электромагнитных помех и ухудшению работы устройства.

- Избегайте воздействия на устройство сильных источников электромагнитных помех (например, диатермии, литотрипсии, радиочастотной идентификации (RFID), электрокаутеризации).

ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ

Данное оборудование предназначено для использования в электромагнитной среде в таких местах, как клиники, больницы, спортивные тренировочные центры или домашние условия. Пользователь должен убедиться, что устройство эксплуатируется в соответствующей среде.

Тип излучения	Соответствие стандарту	Электромагнитная среда
Радиочастотные (RF) излучения (CISPR 11)	Группа 1	Устройство использует радиочастотную энергию только для внутренних функций, поэтому его уровень RF-излучения очень низкий и не вызывает помех в близлежащем электронном оборудовании.
Классификация электромагнитных помех по CISPR	Класс В	Устройство подходит для использования во всех типах помещений, включая жилые дома и здания, подключенные к сети низковольтного электроснабжения.
Гармонические искажения (IEC 61000-3-2)	Класс А	
Изменения напряжения/ мерцание (IEC 61000-3-3)	Соответствует	

ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ УСТОЙЧИВОСТЬ

В ходе испытаний на электромагнитную устойчивость (описанных ниже) Normatec Go продолжал работать в нормальном режиме. Данное оборудование предназначено для использования в указанной электромагнитной среде. Пользователь должен убедиться, что устройство эксплуатируется в соответствующих условиях.

Тип электромагнитного воздействия	Уровень соответствия (данного устройства)	Рекомендуемая электромагнитная среда
Электростатический разряд (ESD) (IEC 61000-4-2)	± 8 кВ (прямой разряд)	Полы должны быть деревянными, бетонными или керамическими. Если покрытия синтетические, уровень относительной влажности следует поддерживать на оптимальном уровне для снижения электростатического заряда.
Импульсные помехи и быстрые переходные процессы (IEC 61000-4-4)	± 2 кВ	Качество электропитания должно соответствовать уровню клиник, больниц, спортивных тренировочных центров или домашнего использования.
Воздействие радиочастотных помех (IEC 61000-4-3)	Устойчивость к высокочастотному излучению	Оборудование с высоким уровнем радиочастотных помех должно находиться на удалении для снижения вероятности помех.
Импульсные перенапряжения в сети переменного тока (IEC 61000-4-5)	± 2 кВ	Качество электросети должно соответствовать уровню клиник, больниц, спортивных тренировочных центров или домашнего использования.
Магнитное поле сетевой частоты (50/60 Гц) (IEC 61000-4-8)	30 А/м	Оборудование, излучающее сильные магнитные поля (более 3 А/м), должно быть размещено на удалении для снижения вероятности помех.

Просадки напряжения и кратковременные отключения питания (IEC 61000-4-11)	0,5 / 1 / 25 / 30 / 250 / 300 циклов (в зависимости от частоты сети)	Качество электропитания должно соответствовать уровню клиник, больниц, спортивных тренировочных центров или домашних условий. Если требуется непрерывная работа во время перебоев в электроснабжении, убедитесь, что аккумуляторы заряжены и обеспечивают работу устройства в течение ожидаемого времени отключения или используйте источник бесперебойного питания (ИБП).
---	---	--

Данное оборудование предназначено для использования в электромагнитной среде в таких местах, как клиники, больницы, спортивные тренировочные центры или домашние условия. Пользователь должен убедиться, что устройство эксплуатируется в соответствующей среде.

Тип теста	Уровень соответствия	Рекомендации по эксплуатации
Проводимые радиочастотные помехи (IEC 61000-4-6)	3 В (150 кГц – 80 МГц) 6 В (в ISM-диапазонах)	Устройство подходит для использования в клиниках, больницах, спортивных тренировочных центрах и домашних условиях.
Излучаемые радиочастотные помехи (IEC 61000-4-3)	10 В/м (80 МГц – 2,7 ГГц)	Работает стабильно в указанной электромагнитной среде.

КЛАССИФИКАЦИЯ ОБОРУДОВАНИЯ

- Защита от поражения электрическим током: Класс II / питание от встроенного аккумулятора.
- Степень защиты от поражения электрическим током: Тип BF (часть устройства, контактирующая с телом).
- Защита от проникновения жидкостей и пыли: IP22.
- Не предназначено для использования в среде с горючими анестезирующими газами (воздух, кислород, закись азота).
- Режим работы: Непрерывный.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможная причина	Решение
Устройство не включается	Блок управления не включен / аккумулятор разряжен	Press the power button to turn the control unit on. Check that the battery is charged.
Бандаж не надувается	Сеанс не запущен / бандаж поврежден	Убедитесь, что индикатор Start/Stop горит, а таймер обратного отсчета активен. Если нет, нажмите кнопку Start/Stop, чтобы начать или продолжить сеанс. Проверьте экран на наличие сообщения об утечке воздуха.
Система прекратила подачу воздуха	Сеанс был остановлен или завершен	Убедитесь, что индикатор Start/Stop горит, а таймер считает время. Если сеанс не активен, нажмите кнопку Start/Stop. Проверьте экран на наличие сообщений об утечке воздуха или низком заряде батареи.

Ошибка утечки воздуха (Air Leak)	Повреждение банджа	Проверьте наличие проколов или повреждений в бандже.
Сообщение о низком заряде батареи (Low Battery)	Батарея разряжена	Подключите устройство к зарядному адаптеру.
Не удается подключиться к Bluetooth	Bluetooth отключен	Включите Bluetooth на телефоне и убедитесь, что он находится в пределах зоны действия устройства.
Устройства не синхронизируют настройки и/или сеанс	Устройства не сопряжены	Проверьте, горит ли белый индикатор сопряжения на обоих устройствах. Если нет, выполните повторное сопряжение, следуя инструкциям в разделе "Использование HyperSync™".

Если вам необходима дополнительная помощь, свяжитесь со службой поддержки Hyperice по телефону +7 (495) 98 98 404.

Гарантия:

Данный продукт покрывается ограниченной гарантией от Hyperice. Ознакомьтесь с условиями гарантии в вашей стране на сайте:

hyperice.ru/page/informatsiya-o-garantii

hyperice.com



NormaTec Industries, LP
Адрес: 480 Pleasant Street, офис A200,
Уотертаун, Массачусетс 02472, США

Авторские права:
© Hyperice, Inc., 2022. Все права защищены.

Номер редакции: 70-00117 Rev 1